

Sodišče je na seji 15. januarja 2008 oblikovalo seznam iz člena 11c(2), prvi pododstavek, Poslovnika zaradi razporeditve v prvi senat kot sledi:

A. Tizzano
J.-J. Kasel
A. E. Borg Barthet
E. Levits
M. Ilešič

Sodišče je na seji 15. januarja 2008 oblikovalo seznam iz člena 11c(2), drugi pododstavek, Poslovnika zaradi razporeditve v peti senat kot sledi:

A. E. Borg Barthet
M. Ilešič
E. Levits
J.-J. Kasel

Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 18. decembra 2007 – Komisija Evropskih skupnosti proti Irski

(Zadeva C-532/03) ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Javna naročila — Člena 43 ES in 49 ES — Storitve nujnih prevozov z reševalnimi vozili)

(2008/C 51/05)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopniki: K. Wiedner, X. Lewis, zastopnika, in J. Flynn, QC)

Tožena stranka: Irska (zastopniki: D. O'Hagan, zastopnik, A. Collins, SC, E. Regan, SC, C. O'Toole, barrister)

Intervenientka v podporo predlogom tožene stranke: Kraljevina Nizozemska (zastopniki: H. G. Sevenster, C. Wissels in P. van Ginneken, zastopniki)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 43 ES in 49 ES – Določbe o opravljanju storitve nujnih prevozov z reševalnimi – Obveznost predhodne objave – Načela preglednosti, enakosti in prepovedi diskriminacije.

Izrek

- 1) *Tožba se zavrne.*
- 2) *Komisiji Evropskih skupnosti se naloži plačilo stroškov.*

⁽¹⁾ UL C 85, 3.4.2004.

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 13. decembra 2007 – Komisija Evropskih skupnosti proti Irski

(Zadeva C-418/04) ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Direktiva 79/409/EGS — Ohranjanje prosto živečih ptic — Člena 4 in 10 — Prenos in uporaba — IBA 2000 — Vrednost — Kakovost podatkov — Merila — Diskrecijska pravica — Direktiva 92/43/EGS — Ohranjanje naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst — Člen 6 — Prenos in uporaba)

(2008/C 51/06)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: B. Doherty in M. van Beek, zastopnika)

Tožena stranka: Irska (zastopniki: D. O'Hagan, zastopnik, E. Cogan, Barrister, G. Hogan SC)

Intervenient v podporo tožene stranke: Helenska republika (zastopnik: E. Skandalou, zastopnik), Kraljevina Španija (zastopnik: N. Díaz Abad, zastopnik)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 4 in 10 Direktive Sveta 79/409/EGS z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 103, str. 1) – Kršitev člena 6 Direktive Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, str. 7).

Izrek1) *S tem, da ni:*

- v skladu s členom 4(1) in (2) Direktive Sveta 79/409/EGS z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 103, str. 1), kot je bila spremenjena z Direktivo Komisije 97/49/ES z dne 29. julija 1997, od 6. aprila 1981 razvrstila vseh ozemelj, ki so glede na število in velikost najprimernejša za ohranjanje vrst iz Priloge I, razen tistih, ki z agotavljajo varstvo beločele gosi (*Anser albifrons flavirostris*), ter za redno ponavljajoče se selitvene vrste, ki niso navedene v omenjeni Prilogi I, razen tistih, ki zagotavljajo varstvo pribe (*Vanellus vanellus*), rdečenogega martinca (*Tringa totanus*), kozice (*Gallinago gallinago*) in velikega škurha (*Numenius arquata*);
- zagotovila, da se, od 6. aprila 1981, določbe člena 4(4), prvi stavek, Direktive 79/409, kot je bila spremenjena z Direktivo 97/49, uporabljajo za območja, ki se morajo razvrstiti kot posebna območja varstva v skladu z omenjeno direktivo;
- v celoti in pravilno v nacionalno zakonodajo prenesla in uporabila določbe člena 4(4), drugi stavek, Direktive 79/409, kot je bila spremenjena z Direktivo 97/49;
- sprejela vseh potrebnih ukrepov za uskladitev z določbami člena 6(2) Direktive Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, kar zadeva vsa POV, ki so razvrščena v skladu s členom 4(1) Direktive 79/409, kot je bila spremenjena z Direktivo 97/49 ali podobno priznana po členu 4(2) navedene direktive;
- sprejela vseh potrebnih ukrepov za uskladitev z določbami 6(2) Direktive 92/43 v zvezi z rekreativno rabo vseh območij, ki bi morali biti podvrženi temu členu;
- sprejela vseh potrebnih ukrepov za uskladitev z določbami člena 6(3) in (4) Direktive 92/43, kar se tiče načrtov;
- sprejela vseh potrebnih ukrepov za uskladitev z določbami člena 6(3) in (4) Direktive 92/43, kar se tiče soglasja za projekte akvakulture;
- sprejela vseh potrebnih ukrepov za uskladitev z določbami člena 6 od (2) do (4) Direktive 92/43, kar se tiče vzdrževalnih del jarkov za odvodnjavanje v posebnem območju varstva Glen Lough, in
- sprejela vseh potrebnih ukrepov za uskladitev z določbami člena 10 Direktive 79/409, kot je bila spremenjena z Direktivo 97/49,

Irska ni izpolnila svojih obveznosti iz člena 4(1), (2), (4) in 10 Direktive 79/409, kot je bila spremenjena z Direktivo 97/49, kot tudi člena 6 od (2) do (4) Direktive 92/43.

2) *V preostalem se tožba zavrne.*3) *Irski se naloži plačilo stroškov.*4) *Helenska republika in Kraljevina Španija nosita svoje stroške.*

(¹) UL C 6, 8.1.2005.

Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 18. decembra 2007 – Kraljevina Švedska proti IFAW Internationaler Tierschutz-Fonds gGmbH, nekdanja Internationaler Tierschutz-Fonds (IFAW) GmbH, Kraljevini Danski, Kraljevini Nizozemski, Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska, Komisiji Evropskih skupnosti

(Zadeva C-64/05 P) (¹)

(Pritožba — Uredba (ES) št. 1049/2001 — Dostop javnosti do dokumentov institucij — Dokumenti, ki izvirajo iz države članice — Nasprotovanje te države razkritju teh dokumentov — Razsežnost člena 4(5) navedene uredbe)

(2008/C 51/07)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Pritožnica: Kraljevina Švedska (zastopnik: K. Wistrand, zastopnik)

Intervenientka v podporo pritožnice: Republika Finska (zastopnika: E. Bygglin in A. Guimaraes Purokoski, zastopnika)

Druge stranke v postopku: IFAW Internationaler Tierschutz-Fonds gGmbH, nekdanja Internationaler Tierschutz-Fonds (IFAW) GmbH (zastopnika: S. Crosby, solicitor, in R. Lang, odvetnik), Kraljevina Danska (zastopnik: B. Weis Fogh, zastopnik), Kraljevina Nizozemska (zastopniki: H. G. Sevenster, C. M. Wissels in M. de Grave, zastopniki), Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska (zastopniki: S. Nwaokolo in V. Jackson, zastopnika, in J. Stratford, Barrister), Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: C. Docksey in P. Aalto, zastopnika)

Intervenientka v podporo drugih strank v postoku: Kraljevina Španija (zastopnika: I. del Cuvillo Contreras in A. Sampol Pucurull, zastopnika)